

# **ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"**

**COM (82)738**

**Vol. 1982/0226**

*Historical Archives of the European Commission*

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

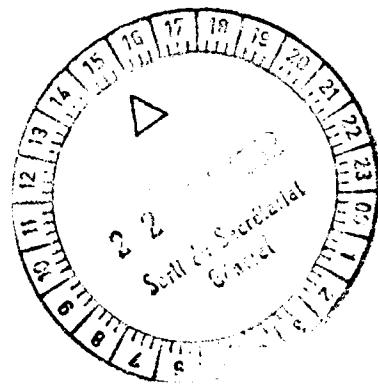
In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(82) 738 final

Brussels, 18 November 1982



Proposal for a  
COUNCIL REGULATION (EEC)

amending Regulation (EEC) No 978/82 opening, allocating and providing  
for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp  
falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs  
Tariff and originating in Turkey

---

(submitted to the Council by the Commission)

COM(82) 738 final

EXPLANATORY MEMORANDUM

1. By Regulation (EEC) n° 978/82 of 26 April 1982 (1), the Council opened and allocated among the Member States a Community tariff quota of 90 tonnes, at a duty rate of 8.3 %, for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey.
2. Regulation (EEC) No ...../80 of .....1980 (2) on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey laid down that the duty applicable for that should be reduced to 4.7 % as from 1 January 1983.
3. The attached proposal aims to make necessary amendments to Regulation (EEC) n° 978/82.

Annex : 1 Proposal for a Regulation

---

OJ No L 115, 29.4.1982, p. 4.

OJ No L                    p.

Proposal for a  
COUNCIL REGULATION (EEC)

amending Regulation (EEC) No 978/82<sup>(1)</sup> opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, by Regulation (EEC) No 978/82<sup>(1)</sup>, the Council opened and allocated among the Member States, for the period 1 July 1982 to 30 June 1983, a Community tariff quota of 90 tonnes, at duty rate of 8.3%, for apricot pulp falling within subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff and originating in Turkey; whereas Council Regulation (EEC) No

on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey<sup>(2)</sup> laid down that the duty applicable for the purposes of that tariff quota should be

reduced to 4.7% as from 1 January 1983 whereas, therefore, Regulation (EEC) No 978/82 should be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 978/82 shall be replaced by the following:

'2. Within the limit of this tariff quota, the Common Customs Tariff duty applicable to these goods shall be suspended at 4.7%.'

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 January 1983

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

*For the Council*

*The President*

---

(1) OJ No L 115, 29.4.1982, p. 4.  
(2) OJ No L